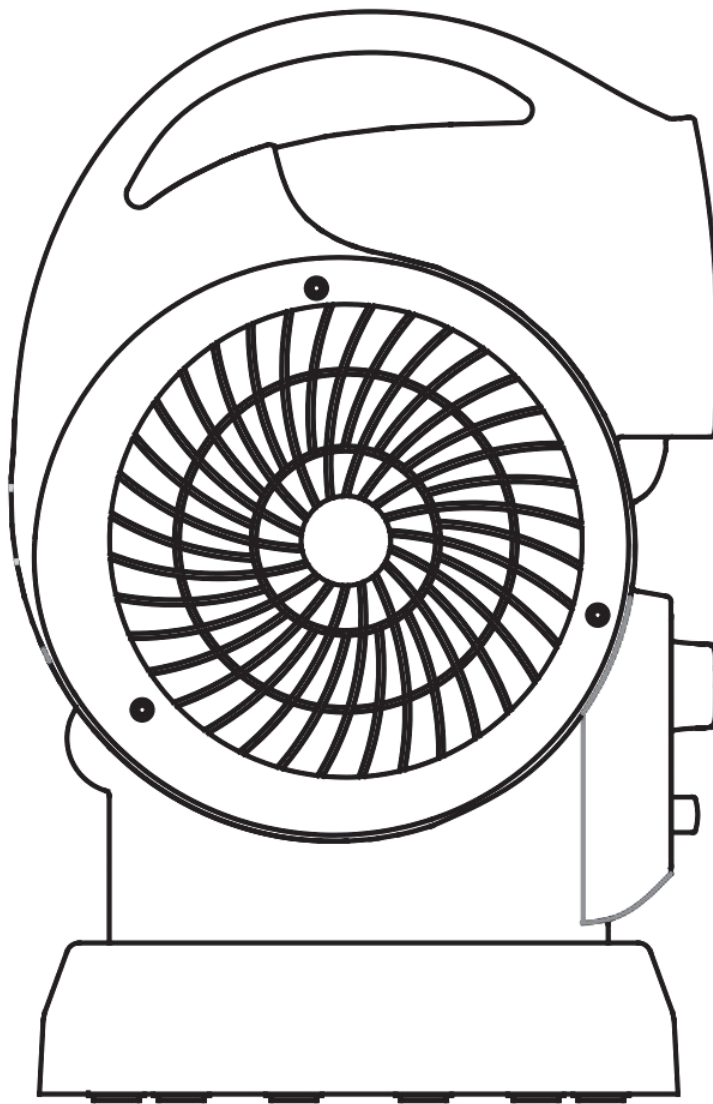




High-Velocity Fan
LLR84166



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Customer Service: 1-866-646-4332

ATTENTION: Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.

WARNING

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet one way only. If plug does not fit fully in outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- Do not leave the fan running unattended.

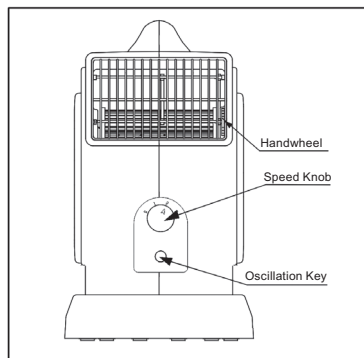
RULES FOR SAFE OPERATION

- Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
- Disconnect fan when moving from one location to another.
- Disconnect fan when removing grilles for cleaning.
- Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
- DO NOT use fan in window. Rain may create electrical hazard.
- Ensure that the fan is switched off from main power supply before removing the grille.

RULES ABOUT CORD AND PLUG:

- This unit employs an overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the unit. If the replacement fuse blows, there maybe a short in the circuit and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.
- Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

PART FIGURE



OPERATING INSTRUCTION

Speed Knob

Fan will turn on by rotating the knob. This knob can also be used to select the fan speed. Rotate to higher number for faster speed.

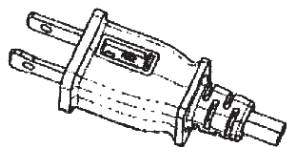
Oscillation Button

Press this key to oscillate the fan.

Handwheel

Blowing air can be directed by rotation of the handwheel.

USER SERVICING INSTRUCTIONS



1. To unplug unit, grasp plug and remove from the outlet. Do not unplug by pulling on cord.
2. Open fuse cover by sliding open fuse access cover on top of plug attachment towards blades.
3. Carefully remove fuse. Push the fuse from the other side or turn fuse holder over to remove fuse.

4. Risk of fire. Replace fuse only with 2.5 Amp, 125 Volt fuse.
5. Close fuse cover by sliding close the fuse access cover on top of plug attachment.
6. Risk of fire. Do not replace attachment plug. It contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if the plug attachment is damaged.

Notice:

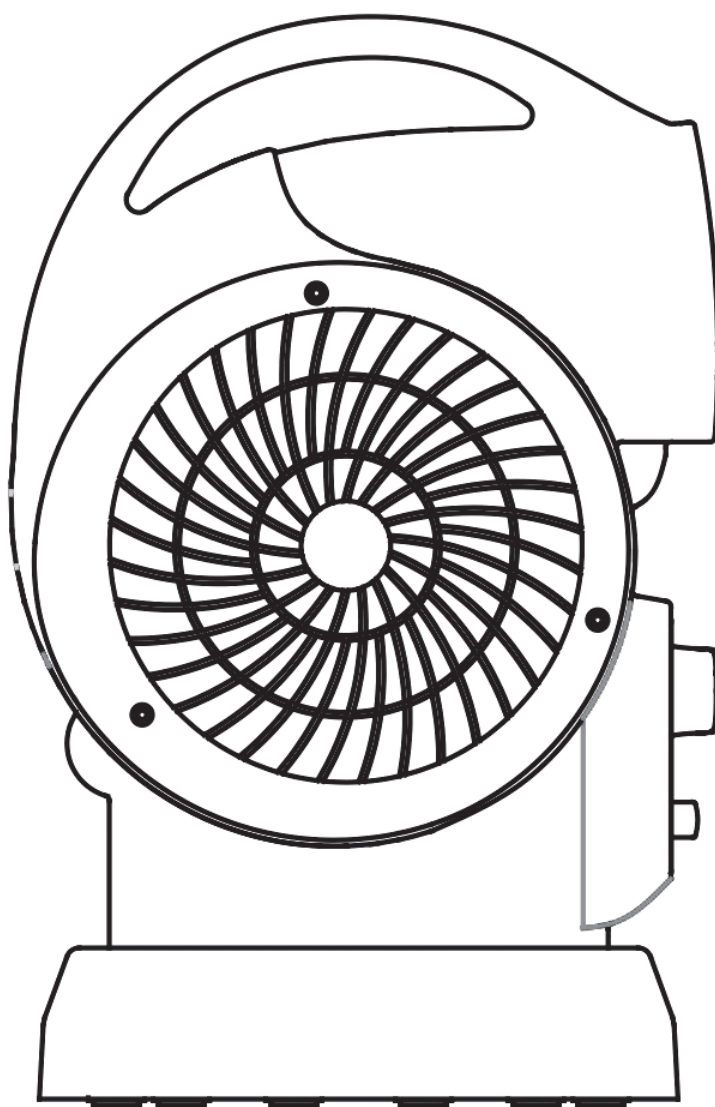
- When you replace the fuse, don't operate suddenly or with force, or else the product will be damaged or it can cause an accident.
- If it seems like you are using too much force operating, check to be sure you have got it in the right position.

CLEANING

- Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
- Plastic parts should be cleaned with mild soap and a damp cloth or sponge. Thoroughly to remove soap film with clean water.
- Do not let water or liquids enter the motor housing.



Ventilateur haute vitesse
LLR84166



LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Service à la clientèle : 1-866-646-4332

ATTENTION: Lire les règles de sécurité et les instructions attentivement.

AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de la vitesse semi-conducteur.
- Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire les risques d'électrocution, il n'y a qu'une seule façon d'insérer cette fiche dans une prise de courant polarisée. Si la fiche n'est pas adaptée à la prise de courant, inversez-la. Si le branchement est toujours incomplet, communiquez avec un électricien qualifié. Ne tentez pas d'annuler cette fonction de sécurité.
- Ne laissez pas le ventilateur fonctionner sans surveillance.

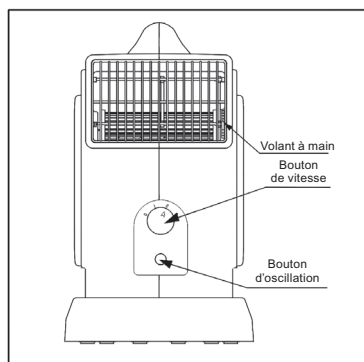
RÈGLES DE SÉCURITÉ

- N'introduisez jamais vos doigts, des stylos ou tout autre objet dans la grille quand le ventilateur fonctionne.
- Débranchez le ventilateur quand vous le déplacez d'un endroit à un autre.
- Débranchez le ventilateur quand vous retirez les grilles en vue du nettoyage.
- Assurez-vous que le ventilateur soit sur une surface stable lors de son fonctionnement afin d'éviter tout basculement.
- NE PAS utiliser le ventilateur dans l'ouverture d'une fenêtre. La pluie peut engendrer un risque d'électrocution.
- Assurez-vous que le ventilateur soit débranché de l'alimentation avant de retirer la grille.

RÈGLES CONCERNANT LE CORDON ET LA FICHE:

- Cette unité est équipée d'un protecteur de surcharge (fusible). Un fusible grillé indique une surcharge ou un court-circuit. Si le fusible grille, débranchez le produit de la prise. Remplacez le fusible en suivant les consignes d'entretien destinées à l'utilisateur (suivre le marquage du produit pour obtenir le calibre du fusible) et inspectez l'unité. Si le fusible de remplacement grille, il est possible qu'il s'agisse d'un court-circuit et que le produit doive être mis de côté ou expédié dans un centre d'entretien agréé en vue de sa vérification et/ou réparation.
- N'utilisez pas un ventilateur dont le cordon ou la fiche sont endommagés. Mettez de côté ou renvoyez le ventilateur dans un centre d'entretien agréé en vue de sa vérification et/ou réparation.
- Ne faites pas passer le cordon sous de la moquette. Ne couvrez pas le cordon par des carpettes, des tapis de couloir ou tout revêtement similaire. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou sous des appareils. Disposez le cordon afin qu'il soit loin de la circulation, pour qu'on ne trébuche pas dessus.

FIGURE DES PIÈCES



NOTICE D'EMPLOI

Bouton de vitesse

Le ventilateur s'allume quand vous tournez le bouton. Ce bouton peut également servir à sélectionner la vitesse du ventilateur. Tournez le bouton sur des chiffres plus élevés pour augmenter la vitesse.

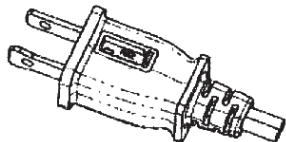
Bouton d'oscillation

Appuyez sur cette touche pour faire osciller le ventilateur.

Volant à main

L'air soufflé peut être dirigé en tournant le volant à main.

CONSIGNES D'ENTRETIEN DESTINÉES À L'UTILISATEUR



1. Pour débrancher l'unité, saisissez la fiche et retirez-la de la prise. Ne débranchez jamais en tirant sur le cordon.
2. Ouvrez le couvercle du fusible en faisant glisser le couvercle d'accès au fusible sur le dessus de prise vers les lames.
3. Retirez le fusible avec précaution. Poussez le fusible de l'autre côté ou retournez le porte-fusible pour retirer le fusible.
4. Risque d'incendie. Ne remplacez le fusible qu'avec un fusible 2,5 A, 125 V.
5. Fermez le couvercle de fusible en faisant glisser le couvercle d'accès au fusible sur le dessus de la prise.
6. Risque d'incendie. Ne remplacez pas la prise. Celui-ci comporte un dispositif de sécurité (le fusible) qui ne doit pas être enlevé. Mettez le produit de côté si la prise est endommagée.

Remarque:

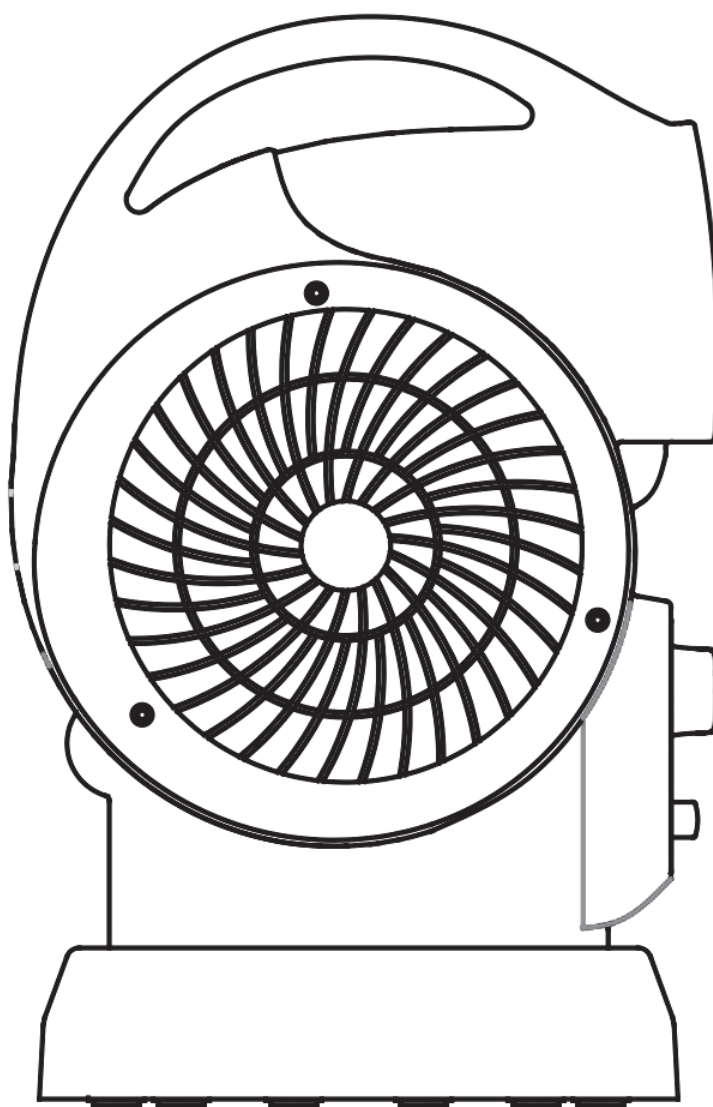
- Quand vous remplacez le fusible, ne le faites pas de façon subite ou en utilisant la force, faute de quoi le produit sera endommagé ou pourrait provoquer un accident.
- S'il vous semble que vous devez trop forcer, assurez-vous que vous tenez le fusible dans la bonne position.

NETTOYAGE

- Assurez-vous de débrancher l'alimentation avant le nettoyage.
- Les pièces en matière plastique doivent être nettoyées avec un savon doux et un chiffon ou une éponge humidifiés. Retirer le film de savon avec soin en utilisant de l'eau propre.
- Ne laissez pas l'eau ou des liquides entrer dans le carter du moteur.



Ventilador de Alta Velocidad
LLR84166



LEA Y CONSERVE ESTE INSTRUCTIVO

Atención al cliente: 1-866-646-4332

ATENCIÓN: Lea detenidamente las Instrucciones y las Reglas para una operación segura.

ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no utilice este ventilador con otros aparatos de control estático de velocidad.
- Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una terminal es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, sólo hay una forma de conectarlo a un tomacorriente polarizado. Si no puede introducir el enchufe en el tomacorriente, voltéelo. Si aun así no se ajusta, acuda con un electricista calificado. No intente modificar esta característica de seguridad.
- No deje el ventilador en funcionamiento sin atención.

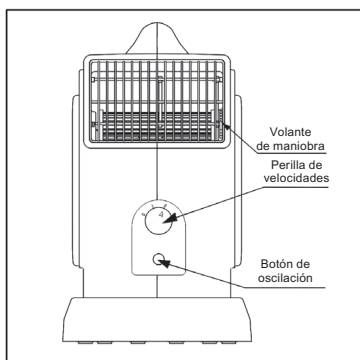
REGLAS PARA UNA OPERACIÓN SEGURA

- Jamás inserte los dedos, lápices ni ningún otro objeto a través de la rejilla mientras el ventilador esté funcionando.
- Desconecte el ventilador al moverlo de un lugar a otro.
- Desconecte el ventilador cuando remueva las rejillas para su limpieza.
- Asegúrese de que el ventilador se encuentre sobre una superficie estable durante su funcionamiento para evitar que se voltee.
- NO utilice el ventilador cerca de una ventana; la lluvia puede crear un riesgo eléctrico.
- Asegúrese de que el ventilador esté desconectado del tomacorriente antes de remover la rejilla.

REGLAS PARA EL CABLE Y EL ENCHUFE:

- Esta unidad contiene un protector contra sobrecargas (fusible). Un fusible fundido indica una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se funde, desconecte el ventilador del tomacorriente. Reemplace el fusible de acuerdo con las instrucciones de mantenimiento del usuario (siga las marcas del producto para utilizar el tipo de fusible correcto) y revise la unidad. Si el fusible de repuesto se funde, es posible que haya un cortocircuito y deberá desechar el producto o devolverlo a las instalaciones de mantenimiento autorizadas para su revisión y reparación.
- No opere ningún ventilador si el cable o el enchufe están dañados. Deseche el ventilador o devuélvalo a las instalaciones de mantenimiento autorizadas para su revisión y reparación.
- No extienda el cable por debajo de alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombrillas o sus similares. No pase el cable por debajo de muebles o aparatos. Extienda el cable lejos de las áreas de tráfico para evitar tropiezos.

DIAGRAMA DE PARTES



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Perilla de velocidades

Encienda el ventilador girando la perilla. Esta perilla también se puede utilizar para seleccionar la velocidad del ventilador. Gírela hacia un número más alto para aumentar la velocidad del ventilador.

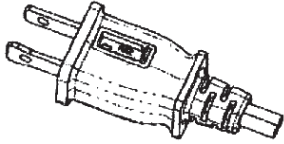
Botón de oscilación

Presione este botón para que el ventilador siga un movimiento oscilatorio.

Volante de maniobra

Puede orientar la salida del aire girando el volante de maniobra.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO PARA EL USUARIO



1. Para desconectar la unidad, tome el enchufe y sáquelo del tomacorriente. No la desconecte jalando el cable.
2. Abra la cubierta del fusible en la parte superior del enchufe deslizándola hacia las terminales.
3. Retire con cuidado el fusible. Empuje uno de los extremos el fusible o voltee el sujetador para retirar el fusible.
4. Riesgo de incendio. Reemplace el fusible únicamente con otro fusible de 2.4 A, 125 V.
5. Deslice la cubierta del fusible en la parte superior del enchufe para cerrarla.
6. Riesgo de incendio. No reemplace el enchufe. Contiene un dispositivo de seguridad (fusible) que no se debe remover. Deseche el producto si el enchufe está dañado.

Aviso:

- Al reemplazar el fusible, no lo haga bruscamente o con fuerza; de lo contrario, el producto podría dañarse o provocar un accidente.
- Si considera que está usando demasiada fuerza al reemplazarlo, asegúrese de que se encuentre en la posición correcta.

LIMPIEZA

- Asegúrese de desconectar el ventilador del suministro eléctrico antes de limpiarlo.
- Las partes de plástico deben limpiarse con jabón suave y un trapo húmedo o esponja. Remueva por completo la capa de jabón con agua limpia.
- No permita que entre agua ni ningún otro líquido en la carcasa del motor.